

Leyes estatales para negocios

¡La ley del Estado de California SB 1383 y la Ordenanza de Reducción de Orgánicos de RecycleSmart (21-1) sobre el compostaje de orgánicos es ahora ley en California! Los materiales orgánicos representan más de la mitad del flujo de residuos de California. Las emisiones de gases de efecto invernadero provocadas por la descomposición de la materia orgánica en los vertederos contribuyen al cambio climático. Todas las empresas deben separar los residuos orgánicos, incluidos los restos de comida, el papel que no esté sucio con comida y los recortes de jardín.

Todas las empresas están obligadas a:

- Educar anualmente a los empleados sobre cómo separar los residuos orgánicos y cómo clasificar correctamente todos los materiales.
- Colocar contenedores de reciclaje y orgánicos en todas las zonas donde haya contenedores de basura (excepto en los baños), con la señalización adecuada.
- Algunas empresas productoras de alimentos están obligadas a donar el excedente de alimentos comestibles para alimentar a la población. Visite RecycleSmart.org/FoodGenerators.
- Si usted se encarga de transportar sus residuos orgánicos o reciclados, su empresa está obligada a mantener registros. Visite RecycleSmart.org/Recycling-Reporting.
- Algunas empresas pueden optar por una exención para productos ecológicos. Visite RecycleSmart.org/Recycling-Reporting.

Para obtener más información sobre el cumplimiento de la normativa, visite RecycleSmart.org/1383 o utilice el código QR.



La SB 1383 también exige que las jurisdicciones locales controlen la contaminación y la correcta clasificación mediante la realización de auditorías anuales de las rutas. RecycleSmart o sus contratistas pueden estar en la zona evaluando sus contenedores.

Reciclaje comercial obligatorio (AB 341 y la Ordenanza RecycleSmart 15-1) requiere un negocio que genera cuatro yardas cúbicas o más de materiales reciclables, orgánicos y basura combinados por semana para organizar el servicio de reciclaje.

La ley de Acceso del cliente al reciclaje (AB 827) requiere que algunas empresas generadoras de alimentos coloquen contenedores de reciclaje y orgánicos en todas las áreas donde los contenedores de basura están presentes (excepto en los baños), con la señalización adecuada, similar a la SB 1383 descrita anteriormente, pero frente a la ubicación, para el fácil acceso del cliente.

Asistencia técnica y recursos gratuitos

Para obtener asistencia técnica gratuita, incluida formación para empleados, inquilinos y conserjes, póngase en contacto con un asesor de sostenibilidad de Republic Services en el 925.671.5860 o envíe un correo electrónico a SustainabilityAdvisors@RepublicServices.com.

Para obtener recursos gratuitos, como carteles, pósters y videos de formación, visite RepublicServices.com/recyclesmartca



Vacíe, lave y seque para reciclar



Vacíe. Retire cualquier resto de comida o líquido.



Lave. Enjuague ligeramente o lave el objeto.



Seque. Agite para quitar el exceso de humedad o deje secar al aire.

Si su contenedor de reciclaje u orgánicos está contaminado con materiales inaceptables o sobrecargado, es posible que no se le preste el servicio y/o que se le cobre una tasa de devolución.

Desechos electrónicos: Llame a Republic Services para programar una recolección por una tarifa, o lleve la mayoría de los aparatos electrónicos a Concord Recycling o Rapid Recycle GRATIS. Visite RecycleSmart.org/hhw para obtener más información.

Artículos de gran tamaño: No está permitido tirar electrodomésticos grandes ni otros objetos voluminosos en los contenedores o cerca de ellos, y podría causar problemas de acceso y seguridad para el servicio. Puede programar servicios especiales de recolección (las tarifas varían según el artículo) llamando a Republic Services al 925.685.4711, o consulte los recursos de reutilización, reparación y ahorro de las empresas locales en RecycleSmart.org/reuse/.

Residuos peligrosos: Las empresas que reúnan los requisitos pueden llevar pintura, bombillas fluorescentes, productos químicos y otros materiales peligrosos a las instalaciones de residuos peligrosos de Central San, situadas en 4797 Imhoff Place, en Martínez, pagando una tasa. Visite CentralSan.org/hhw.

Baterías: Las baterías contienen materiales peligrosos que provocan incendios y son perjudiciales para el medio ambiente. Deposite las baterías de forma gratuita en uno de los puntos de reciclaje que se indican a continuación:

Alamo

CVS/Pharmacy
3158 Danville Blvd.

Blackhawk

CVS/Pharmacy
3420 Camino Tassajara

Moraga

Ace Hardware
1409 Moraga Rd.
CVS/Pharmacy
1480 Moraga Rd. #D
580 Moraga Rd.

Lafayette

CVS/Pharmacy
3625 Mt. Diablo Blvd.

Ace Hardware
3311 Mt. Diablo Blvd.

Danville

CVS/Pharmacy
650 San Ramon Val.
Danville Music
115 Town and Country
Walgreens
611 San Ramon Val.

Orinda

CVS/Pharmacy
50 Moraga Way

Rite Aid
27 Orinda Way

Walnut Creek

CVS/Pharmacy
1123 S. California Blvd.
1914 Tice Valley Blvd.
738 Bancroft Rd.
Rite Aid
1526 Palos Verde Mall
Ace Hardware
2044 Mt. Diablo Blvd.

PRESORTED
STANDARD
US POSTAGE PAID
CONCORD, CA
PERMIT NO. 122



Republic Services of Contra Costa County
441 N. Buchanan Circle, Pacheco, CA 94553
925.685.4711 | RepublicServices.com/recyclesmartca



Impreso en
tinta de soja
papel reciclado



Impreso con
tinta de soja
papel reciclado



Guía de servicios para empresas



Sustainability in Action



Central Contra Costa Solid Waste Authority

Basurero

Reciclaje

Orgánicos

Restos de alimentos

SÍ

- Utensilios de plástico
- Envases de plástico
- Plástico compostable y biodegradable artículos de alimentación
- Bolsas de jugo
- Paquetes de patatas fritas
- Envoltorios de snacks
- Vajilla rota
- Espuma de poliestireno expandido
- Pañales
- Residuos de mascotas
- Recibos
- Papel con revestimientos (vasos, cartones, cajas)
- Plástico (sin número de reciclado)
- Textiles no utilizables

No

- Restos de alimentos
- Papel sucio con alimentos sin recubrimiento
- Recortes de jardinería
- Reciclables
- Aparatos electrónicos
- Medicina
- Materiales médicos filosos
- Baterías
- Bombillas fluorescentes
- Aceite de motor/filtros
- Residuos peligrosos



SÍ

- Vacío, limpio y seco
- Contenedores de Plástico (nº 1-7)
- Bolsas de plástico (limpias y atadas)
- Contenedores de metal
- Lámina limpia
- Botellas y frascos de vidrio
- Papel limpio (si está triturado póngalo en una bolsa transparente)
- Cartón limpio (aplastado)

No

- Restos de alimentos
- Papel y envases para alimentos
- Basura
- Toallas de papel
- Platos de papel
- Orgánicos
- Madera
- Espuma de poliestireno expandido
- Residuos peligrosos
- Baterías
- Aparatos electrónicos
- Utensilios de plástico
- Cristales rotos



SÍ

- Ramitas y ramas pequeñas (4" o menos de longitud y 6" de diámetro)
- Recortes de jardinería
- Papel sin recubrimiento para alimentos (incluidas servilletas, toallas de papel, cartones de papel para alimentos, cajas de pizza)
- Comida cruda y cocinada, Sobras, Comida para llevar
- Frutas y verduras (crudas y cocidas)
- Productos lácteos
- Panes
- Carne y mariscos (incluidos huesos y conchas)

No

- Plástico
- Vidrio
- Metal
- Residuos de mascotas
- Pañales
- Contenedores de plástico de comida
- Plástico compostable y biodegradable
- Espuma de poliestireno expandido
- Madera pintada o tratada
- Productos de papel recubierto (incluidos vasos de papel "brillante", cuencos, cartones, cajas de comida para llevar)



SÍ

- Fruta y verdura
- Productos lácteos
- Panes
- Carne y mariscos (incluidos huesos y conchas)
- Toallas de papel y servilletas
- Restos de platos (comida inservible, sobras)

No

- Recortes de jardinería
- Plástico
- Vidrio
- Metal
- Productos de papel (excepto toallas de papel, servilletas, filtros de café, bolsitas de té)
- Cajas de pizza
- Residuos de mascotas
- Pañales
- Contenedores de plástico de comida
- Plástico compostable y biodegradable
- Espuma de poliestireno expandido
- Madera pintada o tratada



Revestimientos de contenedores aceptables

Bolsas compostables con certificación BPI o Bolsas de plástico transparentes o bolsas de papel o sin bolsas

Revestimientos de contenedores aceptables

Bolsas compostables con certificación BPI o Periódico o bolsas de papel o sin bolsas